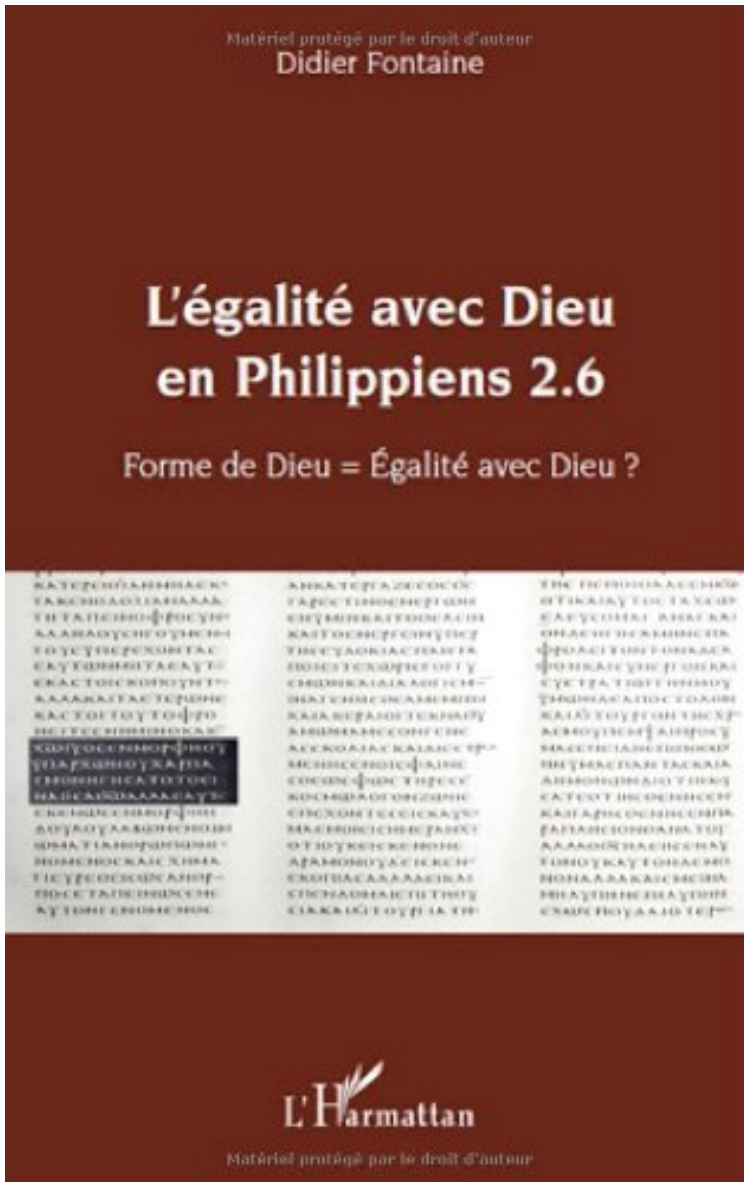


(Mobile library) File size: 27.Mb

L'egalite avec Dieu en Philippiens 2.6 : Forme de Dieu = Egalit avec Dieu ?



Par Didier Fontaine

DOC / *audiobook / ebooks / Download
PDF / ePub

Dtails sur le produit Rang parmi les ventes : #1012201 dans eBooksPubli le: 2010-06-25Sorti le: 2010-06-25Format: Ebook Kindle

(Mobile library) L'galite avec Dieu en Philippiens 2.6 : Forme de Dieu = Egalit avec Dieu ?

Par Didier Fontaine : L'galite avec Dieu en Philippiens 2.6 : Forme de Dieu = Egalit avec Dieu ? before purchasing it in order to gage whether or not it would be worth my time, and all praised L'galite avec Dieu en Philippiens 2.6 : Forme de Dieu = Egalit avec Dieu ?:

Download

Read Online

Description :

Prsentation de l'diteurJsus est-il gal Dieu ? Le texte de Philippiens 2.6 dclare au sujet du Christ : lequel, existant en forme de Dieu, n'a pas considr l'galit avec Dieu comme... Comme quoi ? Les spcialistes sont divisss sur le sens du mot qui suit, voire de l'expression entiere o il se trouve. Certains traduisent par " un avantage dont se prvaloir " - donc Jsus possdait l'galit avec Dieu et n'en a pas profit lors de l'Incarnation. D'autres, serrant le texte de plus prs, traduisent par " une proie saisir " - donc Jsus ne possdait pas l'galit avec

Dieu et n'a pas tent de la dérober, comme Satan par exemple, ou encore Adam. Le problème vient du fait que le mot en question (harpagmon) ne figure nulle part ailleurs dans le Nouveau Testament, et que son emploi dans la littérature grecque n'est pas très probant. Pour sortir de l'impasse, certains philologues ont suggéré qu'il s'agissait d'une tournure particulière, d'un idiome du grec ne surtout pas traduire littéralement. Ils ont posé comme préalable indispensable le fait que " être dans la forme de Dieu " signifie la même chose que " être égal à Dieu ". Mais est-ce vraiment le cas ? Être dans la forme de Dieu = être égal à Dieu ? Pour le savoir, la présente étude analyse, du point de vue sémantique et syntaxique, chacune des expressions du verset, avant de mettre en question la " solution " traditionnelle. Présentation de l'auteur Jésus est-il égal à Dieu ? Le texte de Philippiens 2.6 déclare au sujet du Christ : lequel, existant en forme de Dieu, n'a pas considéré l'égalité avec Dieu comme... Comme quoi ? Les spécialistes sont divisés sur le sens du mot qui suit, voire de l'expression entière où il se trouve. Certains traduisent par " un avantage dont se prévaloir " - donc Jésus possédait l'égalité avec Dieu et n'en a pas profité lors de l'Incarnation. D'autres, serrant le texte de plus près, traduisent par " une proie saisir " - donc Jésus ne possédait pas l'égalité avec Dieu et n'a pas tenté de la dérober, comme Satan par exemple, ou encore Adam. Le problème vient du fait que le mot en question (harpagmon) ne figure nulle part ailleurs dans le Nouveau Testament, et que son emploi dans la littérature grecque n'est pas très probant. Pour sortir de l'impasse, certains philologues ont suggéré qu'il s'agissait d'une tournure particulière, d'un idiome du grec ne surtout pas traduire littéralement. Ils ont posé comme préalable indispensable le fait que " être dans la forme de Dieu " signifie la même chose que " être égal à Dieu ". Mais est-ce vraiment le cas ? Être dans la forme de Dieu = être égal à Dieu ? Pour le savoir, la présente étude analyse, du point de vue sémantique et syntaxique, chacune des expressions du verset, avant de mettre en question la " solution " traditionnelle. Biographie de l'auteur Didier Fontaine est diplômé de Lettres classiques (université Jean-Monnet, Saint-Etienne) et certifié de Langues bibliques (faculté de théologie, Toulouse). Il a publié Le nom divin dans le Nouveau Testament en 2007 (L'Harmattan), traduit en italien (édition revue et augmentée, Azzurra7, 2009).